



英皇書院中樂團

英皇書院中樂組成立於一九六八年,創辦之宗旨為宏揚中國文化,提高同學對中國音樂的興趣,並為同學 提倡學習中國樂器的機會。早於中樂組成立之先,校內已有不少熱愛中樂的同學,互相交流切磋,直至一 九六八年,才由關秉文校友及另外三位校友推動成為一正式學會。這種同窗互助,承先啟後的精神更流傳 下去;在眾多校友的熱情推動下,中樂組日漸壯大,並於一九九八年正名為英皇書院中樂團。

中樂團除經常於校內表演外,亦常應各界邀請作公開演出,並參與各項比賽。每年的校際音樂節,中樂團的團員皆積極參與各獨奏、小組奏、大合奏之項目,並屢獲佳績。多年來,中樂團與歷屆校友携手作公開演出,展現英皇薪火相傳的精神。公開演出包括一九八三年的十五周年音樂會,一九九三年的二十五周年音樂會,一九九八年及二千年的英皇書院學生音樂大匯演、二〇〇三年的三十五周年音樂會、二〇〇八年的四十周年音樂會、二〇一三年的四十五周年音樂會及二〇一八年的金禧音樂會。英皇書院中樂團將力臻完善並積極推動國樂,同心展望更成功的未來。

King's College Chinese Orchestra

With the aim of promoting Chinese culture and arousing students' interest in Chinese music, the King's College Chinese Instrumental Group was established in 1968. The Group provided an opportunity for fellow students to learn Chinese musical instruments. Initially, passionate Chinese music fans in school only gathered occasionally until Mr. KWAN Ping Man and three other alumni formally formed the Group in 1968. Their devotion, enthusiasm and eagerness encouraged more and more students to join and contribute to the development of a better Chinese orchestra in King's College. Their dedicated efforts and unwavering passion paid off, as the Group gradually evolved into a full-fledged Chinese orchestra. In 1998, the King's College Chinese Instrumental Group was officially renamed the King's College Chinese Orchestra (KCCO).

In addition to performing within the school, the KCCO has actively participated in various events. Every year, members of the Orchestra participate enthusiastically in the HK Schools Music Festival and the HK Youth Music Interflows, consistently winning medals and receiving positive feedback in various solo, ensemble and orchestral categories. Over the years, the Orchestra has staged public performances jointly with alumni, fostering a

sense of unity among Kingsians. The Orchestra received high praise from the public during the

15th and 25th Anniversary Concerts in 1983 and 1993, the King's College Students'

Concerts in 1998 and 2000, as well as the 35th, 40th, 45th and 50th

Anniversary Concerts in 2003, 2008, 2013, and 2018. The King's College Chinese Orchestra remains committed to promoting Chinese music and will continue to strive for even greater success in the years ahead.

NA Shing toi 指揮 Conductor: 方子蔚 For



指揮 Conductor: 鄭丞泰 Cheng Shing-tai